

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

U.N. LIBRARY

10 OCT 27 1978



Distr.
LIMITED

A/C.5/33/L.10
25 October 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать третья сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт IIЗв повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

Австрия, Аргентина, Берег Слоновой Кости, Гана, Дания,
Иран, Ирландия, Исландия, Италия, Ливан, Непал, Нигерия,
Норвегия, Португалия, Сенегал, Фиджи, Финляндия, Франция
и Швеция: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Времен-
ных сил Организации Объединенных Наций в Ливане 1/, а также соответ-
ствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюд-
жетным вопросам 2/;

принимая во внимание резолюции 425 (1978) от 19 марта 1978 года,
426 (1978) от 19 марта 1978 года, 427 (1978) от 3 мая 1978 года и
434 (1978) от 18 сентября 1978 года Совета Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию S-8/2 от 21 апреля 1978 года;

вновь подтверждая свои предыдущие решения, касающиеся того факта,
что для покрытия расходов, вызванных такими операциями, требуется про-
цедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по
регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

1/ A/33/292.

2/ A/33/328.

78-23571

/...

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на операции по поддержанию мира, связанные с большими расходами,

учитывая особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности по финансированию операций по поддержанию мира на основе решений в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций:

I

1. постановляет ассигновать на специальный счет, упомянутый в пункте I раздела I резолюции S-8/2, дополнительную сумму в 6 900 000 долл. США, которая представляет собой сумму обязательств, принятых на себя Генеральным секретарем, с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, в соответствии с положениями резолюции 32/214 Ассамблеи от 21 декабря 1977 года, на деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане с 19 марта по 18 сентября 1978 года включительно, с целью покрытия дополнительных расходов ВСООНЛ, вытекающих из резолюции 427 (1978) Совета Безопасности от 3 мая 1978 года, причем вышеупомянутая сумма должна быть распределена между государствами-членами согласно схеме, изложенной в резолюции S-8/2 Ассамблеи;

II

1. постановляет ассигновать сумму в 44 568 000 долл. США на деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 19 сентября 1978 года по 18 января 1979 года включительно и просит Генерального секретаря по-прежнему сохранять Специальный счет для этих вооруженных сил;

2. постановляет в качестве специального соглашения без ущерба для принципиальных позиций, которые могут занять государства-члены при любом рассмотрении Генеральной Ассамблеей мероприятий по финансированию операций по поддержанию мира:

а) распределить сумму в 27 297 900 долл. США на вышеупомянутый период в четыре месяца между государствами-членами, упомянутыми в пункте 2b резолюции S-8/2 Ассамблеи, в пропорциях, определяемых шкалой взносов на 1978 и 1979 годы;

b) распределить сумму в 16 311 888 долл. США на вышеупомянутый период в четыре месяца между государствами-членами, упомянутыми в пункте 2b резолюции S-8/2 Ассамблеи, в пропорциях, определяемых шкалой взносов на 1978 и 1979 годы;

c) распределить сумму в 940 385 долл. США на вышеупомянутый период в четыре месяца между государствами-членами, упомянутыми в пункте 2c резолюции S-8/2 Ассамблеи, в пропорциях, определяемых шкалой взносов на 1978 и 1979 годы;

d) распределить сумму в 17 827 долл. США на вышеупомянутый период в четыре месяца между государствами-членами, упомянутыми в пункте 2d резолюции S-8/2 Ассамблеи, в пропорциях, определяемых шкалой взносов на 1978 и 1979 годы;

3. постановляет, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения предполагаемых поступлений от налогообложения в размере 370 000 долл. США, утвержденных на период с 19 сентября 1978 года по 18 января 1979 года включительно, уменьшенных на 118 000 долл. США, что составляет сокращение предполагаемых поступлений от налогообложения персонала за период с 19 марта по 18 сентября 1978 года включительно, вычитается из пропорционального распределения между государствами-членами, как это предусмотрено в пункте 2 выше;

III

Уполномочивает Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, не превышающие 11 142 000 долл. США в месяц на период с 19 января по 31 октября 1979 года включительно, если Совет Безопасности примет решение использовать Вооруженные силы после первоначального периода в четыре месяца, установленного в соответствии с его резолюцией 434 (1978) от 18 сентября 1978 года, причем вышеупомянутая сумма должна быть распределена между государствами-членами согласно схеме, изложенной в настоящей резолюции;

IV

1. предлагает делать добровольные взносы на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря;

2. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы руководство Временными силами Организации Объединенных Наций в Ливане осуществлялось с максимальной эффективностью и экономией;

/...

У

1. постановляет, что Джибути и Вьетнам должны быть включены в группу государств-членов, упомянутых в пунктах 2a и 2c, соответственно, резолюции S-8/2 Генеральной Ассамблеи, и что их взносы на Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане должны быть исчислены в соответствии с положениями пункта 4 резолюции _____ Генеральной Ассамблеи от _____;
2. постановляет далее, что в соответствии с правилом 5.2с Финансовых положений Организации Объединенных Наций взносы на Временные вооруженные силы Организации Объединенных Наций в Ливане в счет ассигнований, распределенных в соответствии с резолюцией S-8/2 Генеральной Ассамблеи на деятельность Временных вооруженных сил с 19 марта по 18 сентября 1978 года, государств-членов, перечисленных в пункте 1 настоящего раздела, должны рассматриваться как прочие поступления, которые далее должны быть вычтены из ассигнований, распределенных в разделе II выше.
